

Zahnmedizin.20 Huiswerk / oefeningen

Zahnmedizin.20 Hausaufgaben / Übungen

 <https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/lehrplan/dentistry/20>



Oefening 1:

Gesprekskaarten

Instructie: Schrijf een korte dialoog voor elke situatie.

1. Medicatie voorschrijven na tandheelkundige ingreep

Üben Sie das Schreiben eines Rezepts und die Erklärung der Medikamenteneinnahme für einen Patienten.

.....

.....

.....

.....

Zahnmedizin.20 Writing prescriptions / Writing prescriptions Module 4 Professional management and communication / Professional management and communication

Goedemiddag, ik ga u medicijnen voorschrijven tegen de pijn en mogelijke infecties.

Guten Tag, ich werde Ihnen Medikamente gegen Schmerzen und mögliche Infektionen verschreiben.

Welke medicijnen schrijft u voor?

Welche Medikamente verschreiben Sie?

Ik schrijf paracetamol voor, drie keer per dag één tablet na de maaltijd.

Ich verschreibe Paracetamol, drei Mal täglich eine Tablette nach dem Essen.

Zijn er bijwerkingen waar ik op moet letten?

Gibt es Nebenwirkungen, auf die ich achten sollte?

U kunt lichte maagklachten krijgen, neem het medicijn daarom altijd met eten in.

Sie können leichte Magenbeschwerden bekommen, nehmen Sie das Medikament daher immer mit Essen ein.

Als u allergisch bent of andere klachten krijgt, neem dan contact op met onze

praktijk

U heeft een behandeling gehad, ik

schrijf antibiotica voor om ontsteking te voorkomen.

Sie hatten eine Behandlung, ich verschreibe Antibiotika zur Verhinderung einer Entzündung.

Kunt u uitleggen hoe ik deze moet gebruiken?

Können Sie erklären, wie ich diese einnehmen soll?

Natuurlijk, neem één tablet twee keer per dag, altijd met water.

Natürlich, nehmen Sie eine Tablette zweimal täglich, immer mit Wasser.

Hoelang moet ik deze antibiotica gebruiken?

Wie lange muss ich das Antibiotikum einnehmen?

De kuur duurt vijf dagen en u moet het elke dag innemen, ook als u zich beter voelt.

Die Kur dauert fünf Tage und Sie müssen es jeden Tag einnehmen, auch wenn Sie sich besser fühlen.

Gebruik deze medicijnen niet als u

Wenn Sie allergisch sind oder andere allergisch bent voor penicilline.

Beschwerden bekommen, kontaktieren Sie

Nehmen Sie diese Medikamente nicht ein.

2. Patiëntinstructies bij pijnstilling

Spielen Sie ein Gespräch, in dem Sie als Zahnarzt einem Patienten erklären, wie Schmerzmittel sicher verwendet werden.

.....

.....

.....

.....

Zahnmedizin.20 Writing prescriptions / Writing prescriptions Module 4 Professional management and communication / Professional management and communication

U kunt ibuprofen nemen tegen de pijn.

Wilt u dat ik het voorschrijf?

Sie können Ibuprofen gegen die Schmerzen nehmen. Möchten Sie, dass ich es verschreibe?

Ja graag, hoeveel mag ik daarvan innemen?

Ja gerne, wie viel darf ich davon einnehmen?

Neem één tablet van 400 mg, drie keer per dag, na de maaltijd.

Nehmen Sie eine Tablette mit 400 mg, drei Mal täglich, nach dem Essen.

Mag ik dit medicijn combineren met andere pijnstillers?

Darf ich dieses Medikament mit anderen Schmerzmitteln kombinieren?

Gebruik geen andere ibuprofen of aspirine tegelijk.

Verwenden Sie nicht gleichzeitig zusätzliches Ibuprofen oder Aspirin.

Laat het me weten als u er buikpijn of andere klachten van krijgt.

Informieren Sie mich, wenn Sie

Bauchschmerzen oder andere

Na de extractie raad ik u aan

paracetamol te gebruiken.

Nach der Extraktion empfehle ich Ihnen, Paracetamol zu verwenden.

Hoeveel mag ik hiervan nemen?

Wie viel darf ich davon nehmen?

U mag maximaal zes keer per dag één tablet van 500 mg innemen.

Sie dürfen maximal sechs Mal täglich eine Tablette mit 500 mg einnehmen.

Zijn er mensen die dit niet mogen gebruiken?

Gibt es Personen, die es nicht verwenden dürfen?

Mensen met leverproblemen moeten voorzichtig zijn met paracetamol.

Personen mit Leberproblemen sollten vorsichtig mit Paracetamol sein.

Als u twijfelt, neem dan contact op met uw huisarts.

Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt.

Beschwerden bekommen. <https://www.colanguage.com>

3. Recept schrijven en dosering uitleggen

Üben Sie das Formalisieren eines Rezepts und die klare
Dosierungsanleitung für einen Patienten.

.....

.....

.....

.....

Zahnmedizin.20 Writing prescriptions / Writing prescriptions Module 4 Professional management and communication / Professional management and communication

Ik schrijf een recept voor u om de
ontsteking te behandelen.

*Ich schreibe ein Rezept für Sie, um die
Entzündung zu behandeln.*

Wat zit er precies in dit recept?

Was ist genau in diesem Rezept enthalten?

Het bevat amoxicilline, een
antibioticum, dat u volgens dit schema
moet gebruiken.

*Es enthält Amoxicillin, ein Antibiotikum,
das Sie gemäß diesem Schema einnehmen
müssen.*

Hoe vaak moet ik het innemen?

Wie oft muss ich es einnehmen?

Elke dag drie keer één tablet, steeds na
het eten.

*Dreimal täglich eine Tablette, jeweils nach
dem Essen.*

Zorg dat u de hele kuur afmaakt, ook als
u zich beter voelt.

*Stellen Sie sicher, dass Sie die ganze Kur
beenden, auch wenn Sie sich besser
fühlen.*

U heeft pijn, ik zal een recept schrijven
voor een pijnstiller.

*Sie haben Schmerzen, ich werde ein Rezept
für ein Schmerzmittel schreiben.*

Kunt u mij uitleggen hoe ik het middel
moet gebruiken?

*Können Sie mir erklären, wie ich das Mittel
einnehmen soll?*

Natuurlijk, u neemt twee keer per dag
één tablet, bij voorkeur na het ontbijt en
het avondeten.

*Natürlich, Sie nehmen zweimal täglich eine
Tablette, vorzugsweise nach dem
Frühstück und Abendessen.*

Zijn er contra-indicaties waar ik op moet
letten?

*Gibt es Gegenanzeigen, auf die ich achten
sollte?*

Gebruik dit niet als u allergisch bent
voor de werkzame stof.

*Nehmen Sie dies nicht ein, wenn Sie
allergisch gegen den Wirkstoff sind.*

Bel ons als u bijwerkingen ervaart of
vragen heeft.

Rufen Sie uns an, wenn Sie

Zahnmedizin.20 Huiswerk / oefeningen

Zahnmedizin.20 Hausaufgaben / Übungen

 <https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/lehrplan/dentistry/20>



Oefening 2:

Meerkeuze

Instructie: Kies de juiste oplossing

1. Ik ____ een recept voor pijnstillers die u driemaal per dag moet innemen.

a. schrijft

b. schrijven

geschreven

d. schrijf

2. De tandarts ____ uit welke medicijnen geschikt zijn voor deze behandeling.

a. legt

b. leg

c. leggen

d.

gelegd

3. U _____ het medicijn met water in en het niet
gebruiken als u allergisch bent.

- a. moet b. moeten c. moeten
d. moest

4. De assistent _____ of alle gegevens correct op het
recept staan.

- a. controleren b. controleerde c.
controleert d. controleer

Lösungen:

1. schrift 2. legt 3. moet 4. controleert

Zahnmedizin.20 Huiswerk / oefeningen

Zahnmedizin.20 Hausaufgaben / Übungen

 <https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/lehrplan/dentistry/20>



Oefening 3:

Ein Rezept in der

Zahnarztpraxis schreiben

Instructie: Vul de gaten in om dit korte verhaal compleet te maken

Vandaag _____ ik een patiënt die kiespijn heeft. Ik _____ haar tanden en _____ een ontstekingsremmer voor te schrijven. Daarna _____ ik uit hoe ze het medicijn moet innemen en dat ze niet meer dan drie keer per dag _____ een tablet gebruiken. De assistente _____ met het invullen van het recept. Ik _____ altijd of alle gegevens kloppen voordat

ik het aan de patiënt _____ .

Heute **bekomme** (Bekommen - Präsens) ich einen Patienten, der Zahnschmerzen hat. Ich **betrachte** (Betrachten - Präsens) ihre Zähne und **entscheide** (Entscheiden - Präsens), einen Entzündungshemmer zu verschreiben. Danach **erkläre** (Erklären - Präsens), wie sie das Medikament einnehmen soll und dass sie nicht mehr als dreimal am Tag **darf** (Dürfen - Präsens) eine Tablette nehmen. Die Assistentin **hilft** (Helfen - Präsens) beim Ausfüllen des Rezepts. Ich **überprüfe** (Überprüfen - Präsens) immer, ob alle Daten stimmen, bevor ich es dem Patienten **gebe** (Geben - Präsens).

Krijgen

Bekommen-Präsens

ik krijg

jij krijgt

hij/zij/het krijgt

wij krijgen

jullie krijgen

zij krijgen

Bekijken

Betrachten-Präsens

ik bekijk

jij bekijkt

hij/zij/het bekijkt

wij bekijken

jullie bekijken

zij bekijken

Beslissen

Entscheiden-Präsens

ik beslis

jij beslist

hij/zij/het beslist

wij beslissen

jullie beslissen

zij beslissen

Leggen

Erklären-Präsens

ik leg

jij legt

hij/zij/het legt

wij leggen

jullie leggen

zij leggen

Mogen

Dürfen-Präsens

ik mag

jij mag

hij/zij/het mag

wij mogen

jullie mogen

zij mogen

Helpen

Helfen-Präsens

ik help

jij helpt

hij/zij/het helpt

wij helpen

jullie helpen

zij helpen

Controleren

Überprüfen-Präsens

ik controleer

jij controleert

hij/zij/het controleert

wij controleren

jullie controleren

zij controleren

Geven

Geben-Präsens

ik geef

jij geeft

hij/zij/het geeft

wij geven

jullie geven

zij geven

